

内容



空心

2023.11

No. 221

日语发表会

11月25日，本协会举办在住外国人日语发表会。发表者以自己的生活、学习，文化差异等为主题，用日语来说出自己的感觉和感受。欢迎大家前来倾听他们的心声，为他们鼓掌加油，与他们共享进步的喜悦！发表会后还有内容丰富的交流会！



时间：11月25日（星期六）10:00～12:00 参加费用：免费

地点：会津稽古堂 研修室1 报名截止时间：当天参加可

外文读书会～英・孟加拉语・伊博语～3语种

为了让孩子们能接触到多国语言和文化，协会每年和会津图书馆共同举办2次外文读书会。本次读书会除了有例行的英语，还有使用人口约为2.3亿的孟加拉语和通行于西非尼日利亚等地的伊博语。以这3种语言为母语的自愿者将为孩子们读讲本国的儿童故事书。



故事会后还有趣味小游戏，欢迎大家领孩子前来共度亲子快乐好时光。

定员：45名（小学生 按报名顺序）日期：11月26日（周天）10:00～12:00

地点：稽古堂3楼 费用：免费 报名电话：22-4711（会津图书馆）

「AWIA sports+」活动～乒乓球～

今年5月成立的体育社团——「AWIA sports+」将举办第二次活动。活动内容是中国人特熟悉的乒乓球。当然本活动不论技术，旨在参与。欢迎大家前来和来自不同国家的朋友通过体育运动进行更多的交流，共度愉快周末！



时间 11/25（周六）14:00～16:00 定员：18名（高中生岁以上）

地点：鹤城コミュニティセンター（城东町1-47） 参加费：免费

报名截止日：11/22前致电本协会或扫码申请 携带物品：体育馆室内用运动鞋、饮料等

日语社团“あつはな”活动

和英语社团一样备受欢迎的日语社团“あつはな”活动定为11月11日。这是一个日语自由交流平台，供大家在轻松的氛围中有趣地学习日语。本项活动除了可以练习日语，还能帮助您更好地了解日本、了解会津。结交朋友，欢迎大家参加！



时间：11/11（周六）10:00～11:30 地点：会津稽古堂研修室1

参加费：免费 报名截止日：11/10（周五）前致电或电邮到本协会

英语社团活动

英语社团“FIND”的每月一次的交流会定于11月18号举行。本项活动对英语的程度没有要求。盛邀有兴趣的朋友一起前来度过这“说英语、交朋友”的周末好时光！

日期：11/18（周六）14:00～15:30 地点：会津稽古堂研修室1

参加费：免费 报名截止日：11/17日（周五）前电话或电邮到本协会。



挑战是生活的调味品，它让人生变得更加多姿多彩。“我的东瀛生活”连载5的执笔者蔡欣韵女士用她温馨流畅的文笔，把我们带入她成功地尝试和挑战会津马拉松的历史性的一刻。让我们向她学习，勇于尝试和挑战，让自己每天都能登高一步，领略享受人生新风景。让我们一起来分享尝试和挑战带给她的无以言表的快乐和成就感。也让我们向她先生致敬。祝他们永远幸福快乐！

连载5

会津路跑初体验



5年前，因缘际会下来到会津这地方生活，这些年来用不同的方式探索这座城市，但还没尝试过会津马拉松的活动。今年适逢疫情后重新办了这实属盛大的活动，与先生商量来个会津新体验，就一起报名了10km的路跑，而这也是我们两路跑初体验。我们是5月份报名的，距离活动当天还有4个多月，想想应该能完成吧。然而，这天真的想法却在报名隔天两人试跑不到2km就气喘如牛后开始后悔了。报名了，钱也缴了，只好硬着头皮慢慢的锻炼，不求在时限内完赛，只求走也要走完这10km。就这样慢慢的有了新目标，不管晴天雨天，不是在户外锻炼就是在健身房锻炼，就这样一步一脚印的慢慢跑完2km，再慢慢增加到3km，5km，7km，到一次可以跑完10km。还记得第一次跑完10km，真是太开心了。再来就在时限80分内完成，完成时真是为自己感到骄傲，毕竟在过程中能够明显感受到自己的进步。

就这样迎来了人生的第一场路跑，然而迎接我们的却是风雨交加的天气，还好在快起跑的时候雨停了，我们真是上天眷顾的孩子呀。起跑时众人聚集在一起，毕竟是近8千人的赛事，现场气氛真是非常的高昂激进，不与众人起跑飞奔，我慢慢跑，慢慢欣赏这会津四周环山的风景，真是个好地方呀。场边有许多应援的人群，会津人果真很热情的为参赛的人加油打气。

慢慢的，根据自己锻炼，熟悉的步伐配速前进，在最后3km处感觉还有些体力，适量的加速，就这样顺利的完成了我的10km路跑初体验，还跑出我有史以来最好的成绩。而我也在终点处看到先生拿着手机微微我记录这历史性的一刻，跑完跟他合照，感谢他这几个月来的陪伴，一起完成了这个目标。

会津真是个好地方，此次活动相信也迎来了日本各地乃至世界各地的人到访，希望有更多人能够认识这环境优美，人也非常热情友善的地方。

蔡欣韵 11月于会津



珍重！再见！

黄卫

10月底，我结束了在会津国际交流协会的工作。藉此向大家告别并致以衷心的感谢！

感谢大家在这6年里给予的陪伴、支持、鼓励和友爱，让我得以顺利完成工作。



和大家在一起的每一个瞬间都是宝贵的回忆。它将珍藏在我心底永不褪色！

马上会有优秀的职员接替我的工作，愿大家能一如既往地支持她，支持协会。

带着感谢，送上最真挚的祝福，祝愿大家万事如意，幸福美满！！带着怀念，道一声珍重，再见！！

发行者：会津若松市国际交流协会

地 址：会津若松市荣町 2—14 リオン・ドールガーデン 5 楼

电 话：0242—27—3703

网 址：<https://www.awia.jp> 电子邮箱：mail@awia.jp

工作时间：周二到周六的 9:00~17:45。周日、周一及节假日休息。



<https://www.facebook.com/awiajp/>



《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时，会拍摄照片以记录活动内容，并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话，请随时与我们联系，谢谢您的理解与支持!!!